**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 82 (1964)

**Heft:** 100

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

# Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Felertagen — Paralt tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 100 Bern, Samstag 2. Mai 1964

82. Jahrgang - 82° année

Berne, samedi 2 mai 1964

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern, Telephon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden, Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 03.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto), Annoncen-Regle: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jähresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft». Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 ft. 75. un semestre 18 ft. 50; un trimestre 10 ft. 50; dust umois ft. 7.—; un mois ft. 5.—; étranger: ft. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

 ${\it Amtlicher Teil -- Partie officielle -- Parte ufficiale}$ 

Konkursa und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati. Konkurse und Nachiassvertrage. - Failites et concordats. - Fallimenti e concordati.
 Handelsregister (Stiftungen). - Registre du commerce (fondations). - Registre di commercio (fondazioni).
 Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 203088-203127.

Müller-Staub Söhnc AG., Zürich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Singapore: Einfuhrvorschriften. - Prescriptions d'importation. Konkurs- und Nachlass-Statistik. - Statistique des faillites et concordats.

Postcheckverkehr, Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

#### Konkurseröffnungen

/ (SehKG, 231, 232; VZG, vain 23, April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungeri oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchanszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eroffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfaudversicherten, auf (SchKG 209).

schuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfaudversicherten, auf (SchKG: 2099).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Beintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht ungemeldeten Dienstharkeiten können gegenüber einem gutgfäubigen Erwerber des belasteten fermudstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dringlich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche auzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgfäubiger oder aus andern Gründen hesitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht hinnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Fälle ungerechtertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Glänbigerversammlinnen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Konkursamt Wiedikon-Zürich

Gemeinschuldner: Leuthold Alfred, geb. 1913, von Wädenswil und Schönenberg, Kaufmann, Albisriederstrasse 54, Zürich 3, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «A. Leuthold», Vertrieb von Fahrradbestandteilen en gros.

Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1964.

Summarisches Verfahren gemäss SchKG Art. 231. Eingabefrist: bis 12. Mai 1964.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la Ilquidation

(SchK G 230.)

Konkursamt Schwamendingen-Zürich

Ueber die Genossenschaft Alsordelli, mit Sitz in Zürich 11, Froliburgstrasse 311 (mit persönlicher Haftbarkeit der Genossenschafter), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. Juni 1962 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am

6. März 1964 nachträglich mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. Mai 1964 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1000 leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Konkursamt Zug

Ueber Kreienbühl Emil, Handel mit Edelmetallen und Bijouteriewaren, Neugasse 8, Zug, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 17. April 1964 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch durch Verfügung des gleichen Richters am 29. April 1964 mangels Aktiven wieder

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. Mai 1964 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten desselben im summarischen Verfahren einen Vorschuss von Fr. 1000 leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG, 249-251)

(L.P. 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollo-kationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht hinnen zehn Tagen vor dem Kon-kursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Konkursamt Bern

Gemeinschuldner: Järmann August, mechanische Werkstätte, Hahlen, Thörishaus.

Anfechtungsfrist: 12. Mai 1964.

Konkursamt Nidau

(565)

#### Neuauflage des Kollokationsplanes wegen Ergänzung

Gemeinschuldner: Mühlheim Werner, Drogist, Hauptstrasse, Orpund. Anfechtungsfrist: bis und mit dem 12. Mai 1964.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, Fribourg Modification de l'état de collocation ensuite de production tardive

Failli: Rossier Rosius, articles ménagers, à Fribourg, Délai pour intenter action en opposition: dix jours.

Ct. de Genève Office des faillites, Genève

L'état de collocation des créanciers de la faillite de Prata S.A., achat, vente, importation, exportation et représentation de tous produits, ayant son siège, 13, rue Bellot, Genève, peut-être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, l'état de collocation sera considéré

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la failitte (SchKG, 268) (L. P. 268)

Ct. de Genève

Office des faillites, Genève

La liquidation des faillites ci-dessous mentionnées a été clôturée par jugements du Tribunal de première instance du 30 avril 1964:

- 1º Asem S.A., import-export de tous appareils médicaux, ayant son siège, 6, rue de la Flèche, Genève.
- 2º Schönenberger Helmut, entrepreneur, associé indéfiniment responsable de la Snc Schönenberger Frères «Aéromatic», 1-3, rue de Chantepoulet, Genève, domicilié, 2a, chemin des Hutins, Confignon/Genève. Sieur Schönenberger a été déclaré excusable.

#### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

#### Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe (SchKG 295, 296, 300.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au

Konkurskreis Aarberg

Schuldner: Brunner & Bartlomé, Kollektivgesellschaft, automatische Kegelbahnen, früher in Lyss, nun in Vorimholz, Gemeinde Grossaffoltern. Datum der Stundungsbewilligung: 27. April 1964.

Dauer der Stundung: 4 Monate. Sachwalter: Roland Burri, Konkursamt Aarberg. Eingabefrist: bis und mit 22. Mai 1964.

Gläubigerversammlung: Dienstag, 7. Juli 1964, 15.15 Uhr, auf dem Büro des Konkursamtes Aarberg.

Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Konkursamtes Aarberg.

NB.: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 27. April 1964, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte beim Sach-walter schriftlich anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Ver-handlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

#### Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages (SchKG. 304, 317)

#### Délibération sur l'homologation de concordat (L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen egen den Nachlassvertrag in der Verhandgegen den Nach lung anbringen

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vand Tribunal du district, Lausanne

Le président du Tribunal du district de Lausanne, à vous tous tiers intéressés, d'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du mercredi 6 mai 1964, à 10 heures 30, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, premier étage, aile ouest, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses creanciers par la société Idea S.A., textiles, place de la Gare 2bis, à Renens.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

Lausanne, le 24 avril 1964.

Le président: P.R. Gilliéron.

(574)

#### Verschiedenes — Divers — Varia

Ct, de Genève

Office des faillites, Genève

Deuxième sommation aux titulaires de servitudes

Concordat par abandon d'actifs de

The American Center Corporation S.A.,

Genève, créer et faire fonctionner en Suisse ou à l'étranger un centre commercial en vue du développement des ventes dans certains pays d'Europe, 11, rue d'Italie, c/o M. et E. Sandoz, Genève, en liquidation concordataire.

Immeubles possèdés par la débitrice dans la commune de Meyrin, parcelles  $N^{os}$ 11 314, 11 386, 10 972, 10 971 et 10 350, Feuille  $N^{o}$ 18, avec au 5 A, chemin du Jonc, les bâtiments  $N^{os}$ 350 et 351.

Les parcelles Nos 11 386 et 11 314, Feuille No 18, ont sous leur dépendance, en copropriété pour 1/7 chacune, la parcelle Nº 11316, Feuille Nº 18.

Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrite dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant les moyens de preuves qu'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquereur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le C.c.s., elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Genève, le 25 avril 1964.

Pour la commission de liquidation:

J. Jove.

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Publikationen betreffend Stiftungen erscheinen nur in der Samstagausgabe Les publications concernant les fondations paraissent seulement le samedi

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Vaud, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

21. April 1964.

Fürsorgefonds der Firma Osweta A.G. in Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1961, Seite 2563). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 19. März 1964 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Name der Stiftung lautet Personalfürsorgestiftung der Firma Osweia AG. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge zu Gunsten der Dienstpflichtigen, inklusive Geschäftsleitung, der Osweta A.G. sowie ihrer Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus drei oder mehr Mitgliedern. Daniel Wegmann führt nicht nicht Einzelunterschrift als einziges Mitglied des Stiftungsrates, sondern Kollektivunterschrift als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift: Georg Frischknecht, von Herisau, in Zürich, und Ernst Jaeger, von und in Wädenswil, Mitglieder des Stiftungsrates, sowie Walter Oechsli, von und in Zürich, der dem Stiftungsrate nicht angehört. Die Genannten zeichnen zu zweien, mit der Einschränkung jedoch, dass Georg Frischknecht und Ernst Jaeger nicht gemeinsam zeichnen dürsen.

22. April 1964. 22. April 1904.

A. H. Meyer & Cie. – Wohlfahrts-Stiftung, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1961, Seite 2150). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 12. März 1964 ist die Stiftungsurkunde geäudert worden. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «A. H. Meyer & Cie.», in Zürich, und der ihr zugehörigen Betriebe von Tochter- und Beteilgungsgesellschaften, sowie die Fürsorge für die Angelörigen dieser Arbeitnehmer, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung erfüllt diesen Zweck neben und unabhängig von der bestehenden «A. H. Meyer & Cie. – Fürsorge-Stiftung» und Fürsorgestiltungen der der Firma «A. H. Meyer & Cie.» zugehörigen Bestiche der bei bis der der Birma «A. H. Meyer & Cie.» zugehörigen Bestiche der birde Leistungen die Angebrung die Abstitehen und die Angebrung die Bestiebe der birde der Birma «A. H. Meyer & Cie.» und Fürsorgestitungen au die genannten Arbeitnehmer und ihre Ange-hörigen, über auch durch wiederkehrende Leistungen und/oder einmalige Zuwendungen an Fürsorgestiftungen der Firma «A. H. Meyer & Cie.» und zugehöriger Betriebe. Neues Domizil: Badenerstrasse 329, in Zürich 3 (c/o Firma A. H. Meyer & Cie.).

22. April 1964.

Personalfürsorgestiftung der Ausgleichskasse des Schweizerischen Baumeisterverbandes in Zürich, in Zürich 6 (SIAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1963, Seite 562). Die Unterschrift von Heinrich Hatt-Bueher ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Hermann Comolli, von Bremgarten (Aargau), in Bremgarten (Aurgau), Präsident des Stiftungsrates. Kollektivunterschrift führen Hermann Consolli oder Hermann Gossweiler oder Ernst A. Sarusin je mit Werner Schicker oder Josef Müller oder Ernst Bebic.

22. April 1964.

Pensionskasse der Bank Hofmann AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1963, Seite 487). Die Unterschrift von Heinrich Hürlimann ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Prof. Dr. Werner Niederer, von und in Zürich, als Präsident, und Dr. Richard Motschmann, von und in Zürich, als Mitglied des Stiftungsrates.

22. April 1964.

Wohlfahrtsstiftung der Bank Hofmann AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 24 vom 31. Januar 1959, Seite 372). Die Unterschrift von Heinrich Hürlimann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Prof. Dr. Werner Niederer, von und in Zürich, als Präsident des Stiftungsrates.

22. April 1964.

Wohlfahrtsfouds der Uebersee-Haudel A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1957, Seite 103). Die Unterschrift von Dr. Henri Müller ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien René Vodoz, von La Tourde-Peilz, in Yverdon, Mitglied des Stiftungsrates.

22. April 1964.

22. April 1904.

Personalfürsorgestiftung der Ramotee A.G., Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1961, Seite 2371). Die Unterschrift von Angela Toscanelli ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Walter Gallusser, von Zürich, im Maur (Zürich), Mitglied des Stiftungsrates.

22. April 1964.

Fürsorgefonds der «A-B-C» Druckerei- & Verlags-Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB, Nr. 155 vom 6. Juli 1963, Seite 1978). Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien Alfred Günther nun als Präsident des Stiftungsrates und Carl Läuchli, nurmehr als Mitglied des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Emil Sturzenegger, von Heiden und Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates. 22. April 1964.

Fürsorgestiftung der Firma Guggeuheim-Einstein Söhne & Co., in Zürich 4 (SIIAB, Nr. 126 vom 1. Juni 1963, Seite 1615). Die Unterschrift von Jules Guggenheim-Stappung ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Paul R. Guggenheim, von Endingen (Aargau), in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates, und Hans Rudolf Gut, von Wädenswil, in Wettingen, Mitglied des Stiftungsrates. Der Vorsitzende zeichnet mit je einem andern Mitglied des Stiftungsrates.

Personal-Fürsorgestiftung des Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Vereins (S.I.A.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1960, Seite 1891). Die Unterschriften von Josef Senn und Margucrite Briner sind erloschen, Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Ferdinand Roten, von Sitten und Raron (Wallis), in Rudolfstetten (Aargau), und Ernst Biefer, von Basel, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

22. April 1964.

HEKS-Personalfürsorgestiftung, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1963, Seite 179). Die Unterschriften von Prof. Dr. Ernst Friek und Heinrich Wanner sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Alexandre Lavanchy, von Lutry (Waadt), in Lausanne, Präsident des Stiftungsrates, sowie Frédéric Decrauzat, von und in Basel, Mitglied des Stiftungsrates. Die Aktuarin Lydia Ramser hat infolge Verheiratung den Familiennamen Hellstern und das Bürgerrecht von Basel erhalten.

Fürsorgefonds für die Lehrer und Augestellten des Institut Juventus, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1963, Seite 856). Die Unterschriften von Dr. Erich Huber und Dr. Gottlieb Graf sind erloschen. Hans Hirning führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als weiteres Mitglied des Stiftungsrates, sondern als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift Joseph Keller, von und in Zürich, sowie Dr. Paul Schaub, von Zürich, in Rupperswil (Aargau), Mitglieder des Stiftungsrates. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates.

24. April 1964. Wohlfahrtsstiftung für die Angestellten der Helios Holding AG, Zürich, und der Etincelle-Züudholzkoutor A.G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 18 vom 25. Januar 1964, Seite 251). Neues Domizil: Bleicherweg 33, in Zürich 2 (c/o Helios Holding AG.).

24. April 1964.

Hermann Hess-Houegger-Stiftung, in Rüti (SHAB. Nr. 214 vom 13. Septemher 1958, Seite 2468), Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma Hess & Cie., Pilgersteg, in Rüti usw. Die Unterschriften von Dr. Heinrich Adolf Mantel-Hess und Dr. Wilhelm Hofmann-Hess sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Christoph Hofmann, von Zürich und Islikon (Thurgau), in Herrliberg, Präsident des Stiftungsrates.

24. April 1964.

Personalfürsorgestiftung der Firma Twin Disc Clutch Aktiengesellschaft, Vaduz. Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 3 (SHAB, Nr. 46 vom 24, Februar 1962, Seite 583). Laut Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 6. Dezember 1963 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88, Abs. 1, ZGB, aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

24. April 1964. Wohlfahrts-Stiftung der Firma Rumpf AG., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1958, Seite 393). Laut Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 6. Dezember 1963 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88, Abs. 1, ZGB, aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

24. April 1964.

Pensionskasse des Konservatoriums Zürich, Allgemeine Musikschule-Berufsselnde, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1961, Seite 3786). Die Unterschrift von Dr. Hans Roth ist erloschen. Dr. Georg Vetter führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des Stiftungsrates, und Ernst; Stehrenberger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Prä-sident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Ulrich Hardmeier, von und in Zürich, Aktuar des Stiftungsrates

24. April 1964. 24. April 1994.

Fürsorgestiftung der Lignoflor A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1961, Seite 131). Die Unterschrift von Willy Quantius ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Paul Göhner, von Zürich, in St. Margrethen (St. Gallen). Präsident des Stiftungsrates. Neues Geschäftsdomizil: Helenastrasse 3, in Zürich 8 (c/o Firma Lignoflor AG.).

24. April 1964.

Fürsorgestiftung der Respoleo A.G., Zürich, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1946, Seite 979). Mit Beschluss vom 28. November 1963 hat der Regierungsrat des Kantons Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Zweck der

Stiftung ist nun die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Respolco A.G.», in Zürich, und dieser wirtschaftlich nahestehender Unternehmungen sowie allenfalls deren Angehörige und Hinterbliebene, ferner für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweishar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern.

24. April 1964. Personalfürsorgestifting der Radio Iseli AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 89 vom 16. April 1960, Seite 1186). Mit Beschluss vom 5. Juli 1963 hat der Bezirksrat Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

24. April 1964.

Personalfürsorgestiftung der Firma H. Weyermann & Co. Zürich, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1958, Seite 1904). Mit Beschluss vom 28. November 1963 hat der Regierungsrat des Kantons Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun Personalfürsorge-Stiftung der Firma H. Weyernann & Co., Britt-Produkte Zürich. Zweck der Stiftung ist nun die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «H. Weyermann & Co., Britt-Produkte», in Zürich, ihre Angehörigen und Hinterhliehenen sowie Personen, für welche der Arbeitnehmer nachweisbar his zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern. 27. April 1964.

Alkoholfreies Volksheim zum Rosengarten Thalwil, in Thalwil (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1951, Seite 2199). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 20. Februar 1964 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Die Stiftung bezweckt, der Bevölkerung zweckmässig und freundlich ausgestattete Versammlungsräume sowie Räume zu geselliger Unterhaltung und zu Bildungszwecken zur Verfügung zu stellen. Die Räume des Alkoholund zu Bildungszwecken zur Verlugung zu stellen. Die Raume des Alkoholfreien Volksheimes sollen ferner zum Betriebe von gemeinnützigen Einrichtungen, wie heispielsweise von Bädern, einer Kinderkrippe, eines alkoholfreien Restaurants dienen. Die Unterschriften von Renée Schwarzenbach geb. Wille und Hugo Berchtold sind erloschen. Dr. Hans Schwarzenbach, Vorsitzender des Außichtsrätes, wohnt nun in Horgen. Neu führen Einzelunterschrift Marie Madeleine Schwarzenbach-Simmen, von Thalwil, in Rüschlikon, und Willi Hunziker, von und in Thalwil, Mitglieder des Außichtsrates.

#### Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

22. April 1964.

Fürsorgefonds der Firma Martin Nencki, in Langenthal (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1963, Seite 180). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. Februar 1964 und Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern vom 13. März 1964 ist der Name der Stiftung geändert worden in Fürsorgefonds der Firma Martin Neneki AG. Ernst Hertig ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unter-schrift ist erloschen. In den Stiftungsrat wurde gewählt Oswald Rüegger, von Rothrist, in Langenthal. Er zeichnet mit dem Präsidenten zu zweien.

#### Bureau Nidau

22. April 1964.

Personalfürsorgestiftung der Bradux S.A., in Nidau (SHAB, Nr. 247 vom 21, Oktober 1961) Seite 3063). Neues, Geschäftsdomizil: Mittelstrasse 24.

#### Bureau Saanen

22. April 1964.

Dr. Glystras-Eichenberger Stiftung, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Familien-stiftung (SHAB, Nr. 75 vom 29, März 1952, Seite 848). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 13, Juni 1961 ist das Stiftungsreglement vom 7, Mai 1942 in dem Sinne geändert worden, als der Stiftungsrat aus folgenden Mitgliedern besteht: Georgette Schwyzer geb. Glystras; Myra Thut geb. Glystras und Doris Weber geb. Glystras, alle bisher. Ein Präsidium für die Stiftung besteht nicht mehr, sondern der Vorsitz in den Sitzungen wird ahwechselud von einem der drei Mitgliedern geführt. Die Genannten zeichnen wie bisher zu zweien. Die Einzelprokura des Dr. Georg Glystras ist erloschen. Doris Weber geb. Glystras wohnt in Au (Zürich).

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

22. April 1964.

22. April 1964.
Wohlfahrtsstiftung der Fa. Meyer-Burri & Co. A.G. Luzern, in Luzern. Unter diesem Namen wurde durch öffentliche Urkunde vom 2. April 1961 eine Stiftung errichtet. Sie bezweckt die Unterstützung der Arbeiter und Angestellten der Stifterfirma sowie ihrer Familien im Alter oder bei Krankheit, Invalidität, Tod und unverschuldeter Notlage. Verwaltungsorgan ist der aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Präsident Max Matter, von Kölliken, in Luzern, und Margrit Matter-Meyer, von Kölliken, in Luzern. Mitglied, führen Einzelunterschrift. Adresse der Stiftung: Vonmattstrasse 20, bei Firma Meyer-Burri & Co. AG.

#### Schwyz - Schwytz - Svitto

20. April 1964.

Personalfirsorgestiftung des Sehwyz Detaillistenvereins, in Schwyz (SHAB. Nr. 6 vom 10. Januar 1959, Seite 85). Die Unterschriften von Alois Weber und Gotthard Bösch-Fassbind sind erloschen. Als neuer Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem bisherigen Mitglied Franz Marty: Josef Schibli, von Neuenhof (Aargau), in Schwyz.

#### Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

27. April 1964. Arbeiter-Fürsorgefonds der Schweiz. Glasindustrie Siegwart & Cie. A.-G., Arbeiter-Eursorgetonds der Schwetz, thasmanstrie Stegwarf & U.E. A.-G., Hergiswil und Küssnacht für ihre Arbeiter in Hergiswil, in Hergiswil (SHAB, Nr. 128 vom 4. Juni 1955, Seite 1464). Die Unterschriften von Hans Fellmann, Margrith Siegwart und Werner Keiser sind erloschen. Die Stiftung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Sylvester Guss, österreichischer Staatsangehöriger, in Küssnacht (Schwyz), Hans Siegwart, von Horw, in Hergiswil (Nidwalden) und Robert Schmidiger, von Flühli (Luzern), in Hergiswil (Nidwalden) in Hergiswil (Nidwalden).

#### Zug - Zoug - Zugo

24. April 1964.

Rigi-Stiftung der Generalagentur Zug der «Winterthur» Lebensversieherungs-Gesellschuft, in Zug. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. April 1964 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeit-

nehmer und deren Hinterbliebenen der der Stiftung angeschlossenen Arbeitnehmer und deren Hinterbliebenen der der Stiftung angeschlossenen Arbeitgeberfirmen gegen die wirtschaftlichen Folgen des Erwerbsausfalles infolge Alters, Todes und Invalidität. Die Verwaltung der Stiftungerfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens drei Mitgliedern. Die Kontrollstelle wird durch den Stiftungsrat hestimmt. Die Mitglieder des Stiftungsrates vertreten die Stiftung mit Einzelunterschrift. Es sind dies: Eugen Bandle, von und in Zürich, Präsident: Max Rutishauser, von Dünnershaus (Thurgau), in Frauenfeld. Vizepräsident: Dr. Fritz Künzler, von Zürich und Walzenhausen, in Winterthur, und Robert Domann, von Emmen, in Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 44,

#### Freiburg - Fribourg - Friborgo Bureau de Fribourg

22 avril 1964.

Fondation en faveur du personnel de Winckler S.A., à Marly-le-Petit (FOSC. du 5 novembre 1960, No 260, page 3164). Marcel Humbert, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil de fondation. Sa signature est radiée. A été nommé: Robert Demierre, de Billens (Fribourg), à Marly-le-Petit. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre membre du conseil de fondation.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

24. April 1964.

Personalfürsorgestiftung der Firma Baumann & Arndt, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 15. April 1964 eine Stiftung, welche die Fürsorge für Angestellte und Arbeiter der Stifterfirma und ihre Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter und Tod bezweckt. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Unterschrift zu zweien führen die Mit-glieder Hanspeter Schaufelberger, Präsident; Werner Baumann und Kurt-Baumann, alle von und in Basel. Domizil: Güterstrasse 259. 24. April 1964.

Personalfürsorgestiftung der Firma Architekturbureau Hans Meyer FSAI, in Basel. Unter diesem Namen hesteht auf Grund der Urkunde vom 16. April 1964 eine Stiftung zur Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für ihre Hinterbliehenen. Der Stiftungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Unterschrift führen die Mitglieder Hans Meyer-Soland, von Basel, in Allschwil, Präsident, sowie Hans Meyer-Rubitschon und Eduard Büttiker, beide von und in Basel. Hans Meyer-Ruhitschon führt Einzelunterschrift; Hans Meyer-Soland und Eduard Büttiker zeichnen zu zweien. Domizil: St.-Alban-Vorstadt 110.

24. April 1964.

21. April 1904. Personalfürsorgestiftung der Firma Gottlieb Stammbach, in Basel. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 11. April 1963 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma sowie für ihre Angehörigen und Hinterbliebenen durch Gewährung von Untersowie ihr ihre Angenorigen und Finterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen im Alter oder bei Tod, Krankheit, Unfall und Invalidität. Der Stiftungsrat hesteht aus drei oder mehr Mitgliedern. Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder Kurt Stammbach, von Uerkheim, in Zurzach, Präsident; Willi Stammbach, von und in Basel, und Margareth Wartmann-Vogt, von Bauma, in Basel. Domizil: Spalenring 165.

24. April 1961.

24. April 1961.

Jakob Burekhardt-Stiftung, in Basel (SHAB, Nr. 294 vom 16. Dezemher 1935, Seite 3074). Die Unterschriften der verstorbenen Mitglieder des Stiftungsrates Prof. Dr. Felix Stähelin und Dr. Paul Speiser-Thurneysen sind erloschen. Das bisherige Mitglied Robert Grüninger-Zellweger zeichnet nun als Präsident zur zweien. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an die neuen Mitglieder des Stiftungsrates Prof. Dr. Bernhard Wyss, von Balm bei Messen, in Basel, und Dr. Hans Stachelin, von und in Basel. Neues Domizil: Barfüssergasse 6 (bei Dr. Hans Stachelin, von und in Basel, Neues Domizil: Barfüssergasse 6 (bei Dr. Hans Staehelin).

24. April 1964.

Arnold Gloller-Spiehtin-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 47 vom 25. Februar 1956, Seite 521). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten des Stiftungsrates Dr. Hans Peter Schmid ist erlosehen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an den neuen Präsidenten des Stiftungsrates Dr. Andreas Wieser, von Neunkirch, in Basel.

Personalfürsorgestiftung der Firma M. Oser A.G., in Basel (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1960, Seite 1892). Die Unterschrift des Stiftungsratsmitgliedes Walter Kofler ist erloschen. Neu führt als Stiftungsratsmitglied Unterschrift zu zweien Adolf Keller, von und in Basel. 24. April 1964.

Fürsorgestiftung der Firma Kraft & Geiser A.G., in Basel (SHAB, Nr. 175 vom 29. Juli 1961, Seite 2223). Die Unterschrift des Stiftungsratsmitgliedes Josef Werdenberg ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an das neue Stiftungsratsmitglied Rudolf Weber, von und in Basel.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

24. April 1964.

MAV Mitarbeiter-Alters-Vorsorge-Stiftung der Firma Max Wirth, Treuhandbüro, Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB, Nr. 157 vom 8. Juli 1961, Seite 1988). Ernst Peter, Vizepräsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt Arthur Ulmer, von Steckborn, in Neuhausen am Rheinfall.

24. April 1964.

MAV Ruhmen-Stiftung für Mitarbeiter-Alters-Vorsorge in Gewerbe, Handel und freien Berufen, in Schaffhausen (SHAB, Nr. 36 vom 13. Februar 1960, Seite 524). Ernst Peter, Vizepräsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt: Arthur Ulmer, von Steckborn, in Neuhausen am Rheinfall.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

20. April 1964.

20. April 1904.

Personalfürsorgestiftung der Firnia Robert Klingler A.-G., Haslenmühle, Gossan, in Gossan (SHAB. Nr. 137 vom 14. Juni 1952, Seite 1528). Die Unterschrift von Robert Klingler ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Max Müller, von Tegerfelden (Aargau), in Mörschwil, einziges Stiftungsratsmitglied mit Einzelunterschrift.

 April 1964.
 Sterbefürsorgestiftung der Sektion St. Gallen-Post, in St. Gallen (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1958, Seite 668). Die Unterschrift von Emil Dähler, Kassier, ist erloschen. Neu wurde als Kassier in den Stiftungsrat gewählt Albert Brühwiler, von Gossau (St. Gallen), in St. Gallen. Der Präsident zeichnet mit einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Dreilindenhang

24. April 1964.

Personalfürsorgestiftung des Konsumverein Goldach, in Goldach (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1960, Seite 692/3). Die Unterschriften von Ernst Benz, Nr. 48 voin 27. Februar 1900, seite 032/3). Die Unterseinflien von Ernst Benz, Vizepräsident, und Niklaus Kronenberg, Aktuar, sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Hans Elser-Krapf, von Gossau (St. Gallen), in Goldach, Kassier und Aktuar, und Werner Stübi-Josuran, von Rothenburg (Luzern), in Goldach. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. April 1961.

Personalfürsorgestiftung der Firma Martel & Co. A.G. in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. April 1964 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen bzw. Hinterbliebenen im Alter oder bei Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers, sowie bei besonderer Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 3 Mitgliedern sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen: Erich Martel, von und in St. Gallen, Präsident; Louis Hofacher, von Oftringen, in St. Gallen, und Erich Sehmid, von Appenzell, in St. Gallen. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates. Geschäftsdomizil: bei der Stifterfirma, Poststrasse 11.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

21. April 1964.

Personalfürsorgestiftung der Badrann AG, in Samedan (SHAB, Nr. 245 vom 19. Oktober 1963, Seite 2968). Die unterschriftsberechtigten Stiftungsratsmitglieder Christian Badraun und Clo Badraun sind jetzt Bürger von Samedan und Jenaz. 22. April 1964.

Personalfürsorgestiftung der Firma Mecarbo AG, in Chur. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 10. April 1964 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie für Personen, für die der Arbeitnehmernachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Luise Humm-Schmid, von Strengelbach, in Chur. Präsidentin; Fritz Sturzenegger, von Zürich, in Chur. Vizepräsident, und Josef Degiacomi, von Cazis, in Chur, Aktuar. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: e/o Mecarbo AG., Sommeraustrasse 4.

#### Aargau - Argovie - Argovia

22. April 1964.

Stiftung zugunsten der Angestellten der Weber Söhne A.G., Zigarrenfabrik in Menziken, und der Angestellten und Arbeiter der Theodor Eichenberger & Co. A.G., Zigarrenfabrik in Beinweil am See, in Menziken (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1962, Seite 736). Die Unterschrift des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Karl Weber-Eichenberger ist erloschen. Neu ist als Aktuar und Rechnungsführer in den Stiftungsrat gewählt worden Albert Bächtiger-Jaquet, von Gommiswald (St. Gallen), in Menziken. Er zeichnet zu zweien.

22. April 1964.

Wohltätigkeitsfonds für die Arbeiter der Firma Weber Söhne A.G., Zigarren-, Tabak- & Tabakextraktfabrik in Menziken, in Menziken (SHAB, Nr. 182 vom 8. August 1959, Seite 2228). Die Unterschrift des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Aktuars, Kassiers und Rechnungsführers Karl Weber-Eichenberger ist erloschen. Neu ist als Aktuar und Rechnungsführer gewählt worden Albert Bächtiger-Jaquet, von Gommiswald (St. Gallen), in Menziken. Er zeichnet zu zweien.

22. April 1964.

Arheiter-Alterskasse der Firma Weber Söhne A.-G., Zigarren-, Tahak- & Tabak-extraktfabrik in Menziken, in Menziken (SHAB, Nr. 58 vom 10. März 1962, Seite 736). Die Unterschrift des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Aktuars. Kassiers und Rechnungsführers Karl Weber-Eichenberger ist erlosehen. Neu ist als Aktuar und Rechnungsführer gewählt worden Albert Bächtiger-Jaquet, von Gommiswald (St. Gallen), in Menziken. Er zeichnet zu zweien.

22. April 1964.

Fürsorgestiftung der Firma Josef Killer, in Turgi. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 31. März 1964 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Josef Killer», in Turgi, sowie für ther Hinterbliebenen durch Gewährung von periodischen oder einmaligen Unterstützungen an den Arbeitnehmer im Alter oder bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage, im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, die kommen und die Eltern sowie an die zu Lebzeiten des Arbeitnehmers von ihm unterhaltenen Personen. Organe sind der aus drei oder mehr Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören au: Josef Killer, von und in Turgi, Präsident; Hans Furter-Häusermann, von und in Staufen, und Werner Erni-Berger, von Niedergösgen, in Turgi. Sie führen Kollektivuntersehrift zu zweien. Domizil: Büro der Firma.

24. April 1964. Fürsorgeeinrichtung zu Gunsten der Arbeiter der Gebr. Matter A.G., in Kölliken (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1951, Seite 1473). Edwin Haeny-Hägi ist als Vizepräsident und Kassier zurückgetreten. Seine Unterschrift ist, erloschen. Neu ist als Mitglied und Kassier in den Stiftungsrat gewählt worden Ernst Hirt, von Lauffohr (Aargau), in Kölliken. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

24. April 1964.

21. April 1904. Fürsorgeeinrichtung zu Gnusten der Augestellten der Gebr. Matter A.G., in Kölliken (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1951, Seite 1473). Edwin Haeny-Hägi ist als Vizepräsident und Kassier zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied und Kassier in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Ernst Hirt, von Lauffohr (Aargau), in Kölliken.

24. April 1964.

24. April 1964. Pensionsfonds für die Angestellten und Arbeiter der Firma Gehr, Matter A.G., in Kölliken (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1951, Seite 1473). Edwin Haeny-Hägi ist als Präsident und Kassier zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident und Kassier in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden Ernst Hirt, von Lauffohr (Aargau), in Kölliken. Der frühere Kassier Haus Zehnder-Matter ist jetzt Aktuar. Die Unterschrift von Otto Lüscher-Leu ist erloschen.

24. April 1964.

Gemeinnützige Stiftung für Zurzacher Kuranlagen, in Zurzach, Erstellung und Betrieb auf sozialer Basis von Badeinstituten (insbesondere ein allgemeines Wiederherstellungszentrum mit den erforderlichen Therapie- und Bettenräumen, eventuell eine balneologische Forschungsstation usw.) (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1957, Seite 721). Dem Stiftungsratsmitglied Dr. med. Martin Erb, von Oberhof, in Zurzach, ist Einzelunterschrift erteilt worden.

#### Waadt - Vaud - Vaud Bureau de Lausanne

17 avril 1964.

Fondation collective de la Vandoise-Vie en faveur des entreprises vandoises, à Lausanue, Sous ee noin, la Vaudoise-Vie en taveur des intrefiries vandoises, a Lausanue, Sous ee noin, la Vaudoise-Vie, Compagnie d'Assurance sur la Vie (Waadt Leben, Lebensversicherungsgesellschaft) (Vodese Vita, Compagnia Di Assicurazioni Sulla Vita), société anonyme dont le siège est à Lausanne, a constitué, selon, acte authentique du 8 février 1964, une fondation. But: la prévoyance en faveur du personnel des entreprises vaudoises affiliées à la Fondation. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de 2 aventures de le fondation est confiée à un conseil de fondation composé de 2 de le fondation est entreprises vaudoises affiliées de deux de 3 membres. La fondation est engagée par la signature collective de deux membres du conscil. Celui-ci est composé de : Bernard Viret, de Villars-Tiercelin, à Prilly, président; Jean Corbaz, de Lausanne et Le Mont-sur-Lausanne, à Lausanne, secrétaire; et Roger Stoudmann, de Bussy s. Morges, à Lausanne. Bureaux de la fondation: avenue de Cour 41 (dans les locaux de la fondatrice).

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 avril 1964.

Fonds d'entr'aide du personnel de Méroz pierres, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 16 décembre 1950, N° 295). La raison individuelle «Méroz pierres'» ayant été réprise, avec actif et passif, par la société en commandite «Méroz pierres, successeurs Méroz et Cie», le nom de la fondation est modifié, selon approbation du Conseil communal de La Chaux-de-Fonds, autorité de surveillance de la fondation, en date du 8 novembre 1963. Il sera désormais le suivant: Fonds d'entr'aide du personnel de Méroz pierres, successeurs Méroz et Cie.

#### Bureau du Locle

23 avril 1964.

Fonds des œuvres sociales des établissements Luxor S.A., au Locle (FOSC. du 15 juin 1957, N° 137, page 1604). Jean-Hermann Brunner, président du conseil de fondation, est actuellement domicilié aux Brenets et Jean-Hermann Brunner fils, membre du eonseil, à Zurich.

#### Bureau de Neuchâtel

24 avril 1964.

Asile du Préharreau, à Neuchâtel (FOSC. du 9 mai 1953, Nº 106, page 1141). Le comité de direction est aetuellement eomposé de: Blanche de Meuron, Le comité de direction est actuellement compose de: Blanche de Meuron, présidente d'honneur (jusqu'ici présidente); Claudine de Reynier, présidente (jusqu'ici membre); Colette de Perrot, vice-présidente (jusqu'ici membre); Alice Courvoisier, secrétaire (jusqu'ici membre); Géraldine de Perrot, de Neuchâtel et Cudrefin, à Neuchâtel (nouvelle); Monique Mosset, de Villiers, à Neuchâtel (nouvelle); Gilberte Bacine (déjà inscrite); Valèrie de Meuron, de Neuchâtel et St-Sulpice, à Marin (nouvelle); Elisabeth de Coulon, (déjà inscrite); Marianne Morel, des Hauts-Genèveys, à Neuchâtel (nouvelle); Marguecrite); Marianne-Morel, des Hauts-Geneveys, a Nemenatel (nouvelle); Marguerite de Pury (déjà inscrite): Francine Attinger, de Neuchâtel et Villiers, à Neuchâtel (nouvelle): Eva Courvoisier, du Locle et La Chaux-de-Fonds, à Colombier (nouvelle). La fondation est engagée par la signature collective à deux de la présidente ou de la vice-présidente avec un autre membre de la direction. Les signatures de Suzanne de Montmollin, décédée, Hélène de Meuron, Alice Sjoestedt, Marguerite Niklaus et Lucie Mayor, démissionnaires, sont radiées.

#### Genf - Genève - Ginevra

20 avril 1964.

Fondation AESA, à Genève, fondation en faveur du personnel (FOSC. du 21-décembre 1963, page 3626). Nouveau domicile: 20, rue du Stand, chez Applications Electriques SA (APPELSA).

23 avril 1964.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société Beyeler et Cle, à Genève (FOSC, du 11 octobre 1958, page 2722). Acte de fondation modifié le 28 janvier 1961. Nouveau nom: Fondation de prévoyance en faveur du persunnel Beyeler & Cie SA. But: venir en aide aux employés et ouvriers de la société «Beyeler & Cie SA», à Genève, qui seraient dans une situation difficile par suite de vieillesse, invalidité, maladie, accident, chomage et cessation d'emploi. En eas de décès, la fondation pourra venir en aide à leur famille. Jean-Maurice Beyeler, membre et secrétaire du eonseil (inscrit) est domicilié à Onex; Pierre-Edouard Beyeler, membre du eonseil (inscrit), est domicilié à Lancy. Domicile de la fondation: 2, rue des Deux-Ponts (chez Beyeler & Cie SA.).

24 avril 1964.

Fondation caisse de retraite du personnel employé de la Société genevaise d'instruments de physique, à Genève. Date de l'acte constitutif: 6 avril 1961. But; prémunir les membres du personnel employé de la «Société genevoise d'instruments de physique, société anonyme à Genève, contre les conséquences éco-nomiques de la vicillesse, de l'invalidité et du décès. Administration : conseil de cinq membres au moins. Signature : collective à deux de Frédéric Maurice, de Genève, à Cologny, président, ou Jacques Frossard de Saugy, de et à Genève, vice-président, ou Jean-François de Morsier, de Perroy (Vaud), à Féchy (Vaud), vice-president, du deali-trangois de abriser, de retroy (viado, a redig (rada), secrétaire, avec Germain Rollat, de et à Genève, ou René Morier, de et à Genève, tous membres du conseil. Domicile: 8, rue des Vieux-Grenadiers, chez la Société génevoise d'instruments de physique.

24 ävril 1961

Fondation cuisse de retraite du personnel ouvrier de la Société genevaise d'instruments de physique, à Genève. Date de l'acte constitutif: 6 avril 1964. But: prémunir les membres du personnel ouvrier de la «Société genevoise d'instruments de physique», société anonyme à Genève, contre les conséquences économents de physiques, societe anonyme a Geneve, contre les consequences economiques de la vicillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: eonseil de cinq membres au moins. Signature: collective à deux de Frédéric Maurice, de Genève, à Cologny, président, ou André Mottu, de et à Genève, vice-président, ou Jean-François de Morsier, de Perroy (Vaud), à Féchy (Vaud), secrétaire, avec Albert Christmann, de Kaiserstuhl (Argovie), à Genève, ou Paul Frischknecht, de et à Genève, ou Rudolf Muller, de Zurich, a Veyrier, tous membres du conseil. Domicile: 8, rue des Vieux-Grenadiers, chez la Société gete oise d'instruments de physique.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

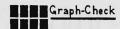
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

#### Marken - Marques - Marche

#### Eintragungen - Enregistrements - Iscrizioni

Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1963, 19 Uhr. Photogrammetry, Inc., 12230 Wilkins Avenue, Rockville (Maryland, USA). Fabrikation und Handel.

Kameras, photographische und kinematographische Apparate und Instrumente sowie Teile davon und Zubehör dazu. (Int. Kl. 9)



Nr. 203089. Hinterlegungsdatum: 9. März 1964, 15 Uhr. Microtest AG, Widmerstrasse 1, Zürich 2/38. - Fabrikation und Handel.

Elektrische, elektronische und meehanische Messinstrumente; Werkzeuge; Werkzeugmaschinen und -vorrichtungen. (Int. Kl. 7, 8, 9)



Nr. 203090. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1963, 9 Uhr. Microtest AG, Widmerstrasse 1, Zürich 2/38. — Fabrikation und Handel.

Elektrische, elektronische und mechanische Messinstrumente; Werkzeuge; Werkzeugmaschinen und -vorrichtungen. (Int. Kl. 7, 8, 9)



Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1963, 23 Uhr. VEB «Palla» Wollen- und Seidenwebereien Meerane, Packhofstrasse 11. Meerane (Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Web- und Wirkstoffe. (Int. Kl. 24)



203092. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1963, 18 Uhr. Rocky Mountain Dental Products Co., 1450 Galapago Street, Denver (Colo-Nr. 203092. rado, USA). - Fabrikation und Handel.

Zahnärztliche Bedarfsartikel, Ausrüstungen und Materialien, insbesondere zum Gebrauch für die Kinderzahnpflege und Orthodontia, wie Bänder. Bandmaterialien, Zusatzeinrichtungen, Vorrichtungen, Befestigungen, Klammern, vorgeschweisste Baud- und Zubehörteile, Kronen, Drähte, Haken und Instrumente, elektrische Schweiss-, Löt- und Poliermaschinen und Zubehör, (Int. Kl. 5, 7, 9, 10)



Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1964, 13 Uhr. Burger Söhne, Burg (Aargau). - Fabrikation.

Tabakwaren aller Art. (Int. Kl. 34)



Die Marke wird rot, weiss und schwarz ausgeführt.

203094. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1964, 18 Uhr. The Goodyear Tire & Rubber Co., 1114 East Market Street, Akron (Ohio, Nr. 203094. USA). - Fabrikation und Handel.

Synthetischer Kautschuk für die Herstellung von Reifenlaufflächen, Reifen und Treibriemen. (Int. Kl. 17)

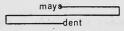
Nr. 203095. 203095. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1964, 20 Uhr. Metallbau Sevelen AG, Sevelen (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

Wärme- und kälteteehnische Aggregate. Spiral-Rippenrohre für Heizung und Kühlung, Rollgeräte und Rollboys für Büro- und Industriebedarf, Industriegarderoben. (Int. Kl. 6, 11, 20)



Hinterlegungsdatum: 12. Fehruar 1964, 19 Uhr. Dube Electric S.A., Mellingerstrasse 164, Baden (Aargau). Fabrikation und Handel.

Elektrische Zahnbürsten. (Int. Kl. 21)



Nr. 203097. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1964, 19 Uhr. Dube Electric S.A., Mellingerstrasse 164, Baden (Aargau). Fabrikation und Handel.

Radioapparate. (Int. Kl. 9)

-vox

Nr. 203098. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1964, 19 Uhr. Dube Electric S.A., Mellingerstrasse 161, Baden (Aargau). Fabrikation und Handel.

Elektrische Beleuchtungsmesser. (Int. Kl. 9)

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1964, 19 Uhr. Dube Electric S.A., Mellingerstrasse 164, Baden (Aargau). Fabrikation und Handel.

Tonbandgeräte. (Int. Kl. 9)

maya-

Nr. 203100. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1964, 19 Uhr.

Dube Electric S.A., Mellingerstrasse 164, Baden (Aargau).

Fabrikation und Handel.

Haartrockengeräte, Haartrockenhauben, Manikürgeräte. (Int. Kl. 8, 11)

maya-bella

Nr. 203101. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1964, 19 Uhr. Dube Eleetrie S.A., Mellingerstrasse 164, Baden (Aargau). Fabrikation und Handel.

Telephonverstärker. (Int. Kl. 9)

maya——phon

Nr. 203102. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1964, 18 Uhr. Courvoisier & Co. AG (Courvoisier & Co. S.A.) (Courvoisier & Co. Ltd), Gottstattstrasse 24, Biel. — Fabrikation und Handel.

Hartmetall-Fräser. (Int. Kl. 7)

# secoprint

N° 203103. Date de dépôt: 27 février 1964, 20 h. Paul Virehaux, route de Berne 4, Saint-Blaise (Neuchâtel). Fabrication et commerce.

Gaines élastiques, bas à varices, ceintures chauffe-reins, ceintures abdominales. (CL int. 10, 25)

Viso

N° 203104. Date de dépôt: 27 février 1964, 20 h. Paul Virehaux, route de Berne 4, Saint-Blaise (Neuchâtel). Fabrication et commerce.

Gaines élastiques, bas à varices, ceintures chauffe-reins, ceintures abdominales. (Cl. int. 10, 25)



No 203105. Date de dépôt: 4 mars 1964, 14 h. Mahalla-Cigaretten-Fabrik AG (Fabrique de Cigarettes Mahalla S.A.), Hornstrasse, Richterswil (Zurich). — Fabrication et commerce.

Cigarettes mentholées. (Cl. int. 34)



r. 203106. Hinterlegungsdatum: 4. März 1964, 18 Uhr. Marktplatz-Apotheke, Dr. Walter Hofmann, Apotheker, Querstrasse 10, Zürieh-Oerlikon. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 106466. Die Schutzfrist aus der Erneuerung lauft vom 15. Dezember 1963 an.

Heil- und Pflegemittel für Hunde. (Int. Kl. 5)



Nr. 203107. Hinterlegungsdatum: 10. Marz 1964, 18 Uhr. Berndorfer Metall-Werk AG in Luzern, Murbacherstrasse 3, Luzern. Fabrikation und Handel.

Bestecke wie Löffel, Gabeln und Messer. (Int. Kl. 8)

## MADAME

Nr. 203108. Hinterlegungsdatum: 11. März 1964, 18 Uhr. Nivada AG (Nivada S.A.) (Nivada Ltd.), Bündengasse 22, Grenehen. Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

# Nivada Aqua Line

No 203109. Date de dépôt: 12 mars 1964, 18 h. La Semeuse Jean G. Bloch, rue du Nord 76, La Chaux-de-Fonds. Fabrication.

Worcester Sauce, sauce piquante, denrées alimentaires et coloniales, produits techniques, à savoir: savon, encaustique, produit à nettoyer, graisse à traire.

(Cl. int. 3, 5, 29 à 31)



Date de dépôt: 12 mars 1964, 18 h.

La Semeuse Jean G. Bloch, rue du Nord 76, La Chaux-de-Fonds.

Fabrication. — Transmission et renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque Nº 105857 de Les fils de Marc Bloch,

La Semeuse, successeurs de Vve Marc Bloch, Huilerie La Semeuse, La

Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court

depuis le 2 décembre 1963.

Denrées alimentaires et coloniales et produits techniques, savoir: savon, encaustique, produit à nettoyer, graisse à traire, sauce piquante.

(Cl. int. 3 5, 29 à 31)

# Semarès

Nr. 203111. Hinterlegungsdatum: 13. März 1964, 20 Uhr. Rud. Fürrer Söhne AG (Rud. Fürrer Sons Ltd.) (Rod. Fürrer Fils S.A.), Münsterhof 13, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Papier, Papier- und Kartonwaren, Drucksachen und Formulare, Buchbindereiartikel, Papetcrieartikel, Klebstoffe für Büro und Haushalt, Künstler- und Zeichenbedarfsartikel, Büroartikel; Schreibmaschinen, Additions- und Rechenaschinen; Maschinen und Apparate, Geräte und Formulare für die Buchhaltung; Maschinen, Apparate, Möbel, Gestelle, Registraturen, Karteien, Geräte und Material aller Art für das Büro. (Int. Kl. 1, 9, 16, 20)

# **fürrer**

Nr. 203112. Hinterlegungsdatum: 13. März 1964, 20 Uhr. Rud. Fürrer Söhne AG (Rud. Fürrer Sons Ltd.) (Rod. Fürrer Fils S.A.), Münsterhof 13, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Papier, Papier- und Kartonwaren, Drucksachen und Formulare, Buchbindereiartikel, Papeterieartikel, Klebstoffe für Büro und Haushalt, Künstler- und Zeichenbedarfsartikel, Büroartikel; Schreibmaschinen, Additions- und Rechenmaschinen; Maschinen und Apparate, Geräte und Formulare für die Buchhaltung; Maschinen, Apparate, Möbel, Gestelle, Registraturen, Karteien, Geräte und Material aller Art für das Büro. (Int. Kl. 1, 9, 16, 20)

# büro fürrer

Nº 203113. 203113. Date de dépôt: 13 mars 1964, 19 h. Le petit-fils de L. U. Chopard & Cie S.A., rue Miléant 5, Genève. Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

L.-U. Chopard

Nº 203114.

Date de dépôt: 13 mars 1964, 19 h. Le petit-fils de L. U. Chopard & Cie S.A., rue Miléant 5, Genève. Fabrication et commerce.

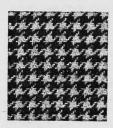
Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

L. U. Chopard & Cie

Nº 203115.

Date de dépôt: 16 mars 1964, 18 h Suchard Holding Société Anonyme, place St-François 14B, Lausanne. Fabrication et commerce.

Cacaos et chocolats sous toutes formes; cacaos et chocolats combinés avec des amandes, des noix, des noisettes, des fruits, des céréales, du miel, du lait, des sirops ou des liqueurs; articles de confiserie et de patisserie; produits de sucre; glaces alimentaires; aliments diététiques. (Cl. int. 5, 30)



Nº 203116. Date de dépôt: 18 mars 1964, 17 h. Mohertus Trading Co., 112, West 44th Street, New York 36 (New York, USA). Fabrication et commerce.

Montres et leurs parties. (Cl. int. 14)

203117. Date de dépôt: 18 mars 1964, 17 h. Mohertus Trading Co., 112, West 44th Street, New York 36 (New York, USA). Nº 203117.

Montres et leurs parties. (Cl. int. 14)

203118. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1963, 20 Uhr. Delta-Hotel AG (Delta-Hotel S.A.), Badenerstrasse 329, Zürich 3. Nr. 203118. Fabrikation und Handel.

Möbel, Betten, Bettwäsche, Tischwäsche, Teppiche sowie Hotelzimmer-Einrichtungsgegenstände aller Art, Gartenmöbel, Geschirr und Besteck, Sport-artikel, Reisetaschen; Seifen, Servietten, Frottier- und Handtücher sowie Toilettenartikel aller Art; Druckerzeugnisse, Papier- und Pappwaren, Schreib-utensilien, Verpackungsmaterialien, Dekorationsartikel; Nahrungs- und Genuss-mittel sowie Getränke. (Int. Kl. 3, 6, 8, 16, 18, 20, 21, 22, 24, 27 bis 34)

203119. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1963, 20 Uhr. Delta-Hotel AG (Delta-Hotel S.A.), Badenerstrasse 329, Zürich 3. Fabrikation und Handel.

Möbel, Betten, Bettwäsche, Tischwäsche, Teppiche sowie Hotelzimmer-Einrichtungsgegenstände aller Art, Gartenmöbel, Geschirr und Besteck, Sportartikel, Reisetaschen; Seifen, Servietten, Frottier- und Handtücher sowie Toilettenartikel aller Art; Druckerzeugnisse, Papier- und Pappwaren, Schreib-

utensilien, Verpackungsmaterialien, Dekorationsartikel; Nahrungs- und Genussmittel sowie Getränke. (Int. Kl. 3, 6, 8, 16, 18, 20, 21, 22, 24, 27 bis 34)



Nº 203120.

Date de dépôt: 21 janvier 1964, 18 h.

Berneralpen Milchgesellschaft, Konolfingen (Berne). Fabrication et commerce.

Lait (stérilisé, épaissi, condensé, concentré et desséché), crème, crème stérilisée, beurre, farine lactée, poudre de lait, lait pour enfants, farine pour enfants, sucre de lait, médicaments, chocolats, cacaos, chocolat au lait (solide ou liquide), beurre de cacao, pâtisserie, produits de la confiserie, conserves de soupes, lait (naturel, stérilisé, épaissi, condensé, concentré et desséché) en combinaison avec du cacao, du thé, du café ou des épices, aliments et boissons en général, photographies, objets en papier, en verre, en porcelaine, en terre et en fer blanc, récipient de tout carpe, livres meubles phonographes instruments de musique. récipients de tout genre, livres, meubles, phonographes, instruments de musique, montres, jouets, fournitures de bureau, ustensiles de cuisine, appareils de sport, vêtements, outils, véhicules, imprimés, reproductions artistiques. (Cl. int. 5, 6, 8, 9, 12, 14 à 16, 20, 21, 25, 28 à 33)



Nr. 203121.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1964, 5 Uhr.

E. Tosch, Im Einfang, Henggart (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Oelbrenner, Kombikessel, Warmluftöfen. (Int. Kl. 11)

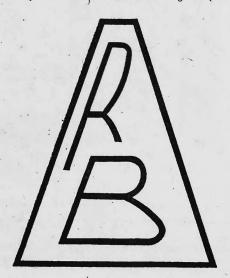


Nº 203122

Date de dépôt: 27 février 1964, 12 h.

Raymond Berger, Champs 19, La Chaux-de-Fonds. Fabrication et commerce.

Articles de bijouterie et boîtes de montres en tous genres. (Cl. int. 14)



203123. Hinterlegungsdatum: 2. März 1964, 16 Uhr. Klusterfran Gesellschaft mit beschräukter Haitung, Postplatz 44, Chnr. Fabrikation. — Uebertragung der internationalen Marke Nr. 266696 von. Maria, Clementine, Martin Klosterfrau, Montanusstrasse 16. Bensberg (Deutschland).

Melissengeist für medizinische und kosmetische Zwecke, Spirituosen und Weine (Int. Kl. 3, 5, 33)



Nr. 203124. 203124. Hinterlegungsdatum: 2. März 1964, 16 Uhr. Klosterfrau Gesellschaft mit heschränkter Haftung, Postplatz 44, Chur. Fabrikation. — Uebertragung der internationalen Marke Nr. 266695 von Maria, Clementine, Martin Klosterfrau, Montanusstrasse 16, Bensberg (Deutschland).

Melissengeist für medizinische und kosmetische Zwecke. (Int. Kl. 3, 5)





203125. Hinterlegungsdatum: 2. März 1964, 16 Uhr. Klosterfran Gesellschaft mit heschränkter Huftung, Postplatz 44, Chur. Nr. 203125. Fabrikation. — Uebertragung der internationalen Marke Nr. 210492 von Maria, Clementine, Martin Klosterfrau, Montanusstrasse 16, Bensberg (Deutschland).

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen und Präparate, Kräuterextrakte und Kräntersäfte für Heilzwecke und Gesnudheitspflege; diätetische Nährmittel; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Oele. (Int. Kl. 3, 5)



Die Marke wird gelb, blau, rot und weiss ausgeführt.

20:1126. Hinterlegungsdatum: 2. März 1964, 14 Uhr. Hommel Aktiengesellschaft (Hommel Société Anonyme), Adliswil (Zürich). Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 106036. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Dezember 1963 an.

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte, Arzneimittel, Weine, Spirituosen, Gebäck, Schokolade, Kakao. (Int. Kl. 5, 30, 33)



Nr. 203127. Hinterlegungsdatum: 2. März 1964, 9 Uhr. Margrit Holzmann, Sternmattstrasse 63, Luzern. — Fabrikation.

Kinderbekleidung. (Int. Kl. 25)



Firmaänderung - Modification de raison

Marken Nrn. 177924, 183421, 185766. — The Baldwin Piano Company, Cincinnati (Ohio, USA). — Firma geändert in D. H. Baldwin Company. — Eingetragen den 18. April 1964.

Einschränkung der Warenangabe - Limitation de l'indication des produits Marke Nr. 192164 (ERGOMAR)

Marke Nr. 192164 (ERGOMAR)
Mundipharma AG, Rheinfelden. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel und pharmazentische Spezialitäten zur Behandlung vasenlär hedingter Kopfschmerzen. — Eingetragen den 18. April 1964.
Marke Nr. 197307 (E. fig.):
Ingeniörsfirma Elfa skiebolag, Stockholm-Välllingby (Schweden). — Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben Papier und Papierwaren, Pappe und Pappwaren; Drucksachen, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchhinderartikel; Photographien. — Eingetragen den 18. April 1964.

Löselinng - Radiation

Marke Nr. 201258 (KIAG, fig.)

Küse-Import- und Ahpackungs A.G. Bern, Bern. — Gelöscht am 18. April 1964 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 202316 (PANTA)

Agrauo AG, Basel. — Gelöscht am 18. April 1964 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

#### Müller-Staub Söhne AG., Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Auffürderung au die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Müller-Staub Söhne A.G., Zürich, vom 28. April 1964, hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 2 000 000 auf Fr. 1 000 000 beschlossen, durch Rückzahlung von 1000 Aktien zu je Fr. 1000 nom., gestützt auf den Bericht der Schweizerischen Treuhandgesellschaft Zürich als Kontrollstelle, dass die Forderungen der Gläu-

biger auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind. Die Müller-Staub Söhne AG., Zürich, gibt ihren Gläubigern im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Publikation im Schweizerischen Haudelsamtsblatt an gerechnet, unter Anuneldung ihrer Forderungen am Sitze der Gesellschaft in Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 113³)

Zürich, 29. April 1964.

Der Verwaltungsrat:

Müller-Stanb Söhne AG., Zürieh.

#### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

#### Singapore

#### Einfuhrvorsehriften

Gemäss einer Verfügung der Behörden Singapores vom 22. April 1964 ist für die Einfuhr von «tyres and tubes for passenger cars, trucks and buses» mit sofortiger Wirkung die Vorlage einer individuellen Bewilligung erforderlich.

#### 100. 2. 5. 64.

#### Singapore

#### Prescriptions d'importation

Selon une ordonnance des autorités de Singapore du 22 avril 1964 la présentation d'un permis individuel est nécessaire avec effet immédiat pour Pimportation de «tyres and tubes for passenger cars, trucks and buses».

100. 2. 5. 64.

#### Konkurse und Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

April - 1964 - Avril

Kanlon — Cantons	KONKURSE - FAILLITES			Bestätigle	
Kanion — Cantons	Eröffnungen Ouverlures	Einslellungen Suspensions	TOTAL	Concordals homologués	
Zürich	2	5	7	2	
Bern	1	1	2		
Luzern		1 .	1		
Schwyz	1	4- 1	1		
Obwalden		1	1		
Solothurn	1	; :	1	1	
Basel-Stadt	2		2		
St. Gallen	2	_	2	1	
Graubûnden	1-		1		
Aargau	1		1	1	
Thurgau	1	-	1	-	
Ticino	2	-	2	1	
Vaud	2	1	3	1	
Valuis	2	-	2		
Neuchâtel	1		1		
Genève	4	2	6	1	
Total April 1964	23	11	34	8	
Total April 1963	29 1	. 2. 1. 1. 8 17	37 ::	6	
Januar/April 1964. Januar/April 1963	on 291 could	38 32	7.50 132 Y CR	25077 19 17 21 0000 000	

#### Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

Postcheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aarau: Gabenkomitee des Eidg. Schwing. u. Aelplerfestes 1964 VI 127. Aarberg: Expo. Carfahrtenvereinigung Biel-Seeland III 29822. Adhikon b. Andelfingen: Tännler Hans Landwirt VIIIb 7533. Aesch (BL): Emminger-Lang Kurt V 16359. Allachwil: Marchetti-Bidoert Jos. Liegenschaftskonto V 32057. Allatof (UR): Schweiz. Rotes Kreuz Sektion Uri VII 21279. Altstätlen (SG): Thürlemann-Elsinger E. Papeterie IX 15410. Amriswil: Böhler-Kammerlander A. Frau VIII 6711. Andeer: Lombardini Annetta X 8678. Arogno: Sci club Sigbignola XIa 7987. Arvigo: Cassan rurale XI 7165. Ascona: Becker Ulrich XI 4267. Auvernier: Immeuble Les Rochettes. IVb 5106. Ayent: Hentsch Jean atelier d'architecture d'Anzère IIt 2201. Baar; Golcalor Zug AC VII 3682. Bad Ragaz: Allenspach Markus' Transporte X 8669. Balerna: Speed Flame fabbrica articoli per fumatori XIa 1060. Balsthal: Modehaus Elégance H. Turin. Brunner Va 2752. Bäretswil; Frischbeton AG VIIIb 7531. Bassel: Bänziger-Miller M. Agentur Wilterhan V 24028. – Basselstädtisscher Einzelturntag 1964 V 31569. Bau- und Industriebedarf AG V 16451. – Bryner Rosina Frau V 16580. – Brunner-Zang E. V 31198. – Enders Maria Frl. V 33835. – Fuhrer-Krähenbühl Hans V 3097. – Hebling-Hauser Ernst und Emma V 1631. – Inn-hof J. Malergeschäft V 7324. – Kuster Willi Vertreter V 6031. – Lienert-Calvdlti Josef V 31904. – Lussi Karl pens, Polizeibeamter V 31851. – Marr Rudolf L. Hausverwaltung V 22902. – Metzger-Lieby Margrit V 20213. – Müller Rolf Dr. Liegenschafter V 6881. – Müller-Nedam F. V 30041. – Pyffer Roman Msgr. V 18388. – Platz-Groepler E. Dr. Fru Liegenschaft Leimenstr. 27 V 17570. – Ratz Georg Otto Dr. iur. V 11944. – Schmid-Bucco Maria V 13037. – Schweizer Sam. Missionar im Dienste des Zeugrüsses Jesu Christi V 15934. – Schweizer Sam. Missionar im Dienste des Zeugrüsses Jesu Christi V 15934. – Schweize V 20333. – Schiffer Maria Verkäufer in V 31244. – Schmid-Bucco Maria V 13037. – Schweizer Sam. Missionar im Dienste des George Schweizer Sparker W

Sezione liberale radicale XIa 7616. Camorino: Cattori Carlo azienda aerigola XI 860.

— Giovani liberale radicale XIA 7616. Camorino: Cattori Carlo azienda aerigola XI 860.

— Giovani liberale radicale XIA 7616. Camorino: Cattori Carlo azienda aerigola XI 860.

— Giovani liberale radicale XIA 7616. Camorino: Publis Readoff & Erne Aliane. XIA 8702. Cattori of from more Dode Journal de la sous-section de applichogute du Club jurassien IVb 3600. Chiasao: Pelliceria Helène Nadia Sabadini signora XIA 8701. — Società micologica Carlo Benom XIA 7604. Churr Arbeita Carlo and Arbeita Carlo Aliane. A company of the publication of the State of the Carlo Car

Henri kaufm. Angestellter VIII. 58631. St. Aubin (NE): Colomb. Eugène IV 7789. St. Gallen: Bat. Tagung 82 1914/18 IN 17940. St. Léonard: Bonvin Irénée gypserie peinture II e 5936. St. Moritz: Knöpfel E. offiz. Bahn-Camionnage Sesa-Agentur Spedition X 8682. Saillon: Bagnoud Louis cultures maraichères II e 5927. Salgesch: Musikgesellschaft Harmonie II e 5801. Sarnen: Rotima Einzahlungsscheindruckerei Hans Frey VII 21299. Satigny: Parti indépendant chrétien-social I 17025. Savièse: Société des tambours La Liberté II e 6740. Schlieren: Rutishauser Otto Neon-Rosch VIII 40033. Schmitten (Albula): Brazerol-Brazerol Paul jun. Gefügefarm Belfort X 8673. Schönenwerd: Kron-Schaa W. u. U. VI 14487. Schüpfheim: Ants- und Wyberschiesset 1964 Organisationskomitee VII 1804. Schwanden (GL): Stauffacher Hans-Rudolf Vorkalkulator VIII e 2023. Sehwerzenbach: Hess & Bergmann Sanitär Heizung VIII 19620. Schwyz: 25 Jahre Samariterverenigung der Vierländersegegend VII 1916. Sedrun: Gamboni M. techn. Büro X 8673. Seuzach: Badertscher Fritz Autorup VIII 19620. Schwyz: 25 Jahre Samariterverenigung der Vierländersegegend VII 1916. Sedrun: Gamboni M. techn. Büro X 8673. Seuzach: Badertscher Fritz Autorup VIII 1962. Schwz: Schwerzenbach: Hess & Bergmann Sanitär Heizung VIII 1962. Schwz: Sonvilier: Commission de gérance de l'immeuble municipal IVb 1202. Sorengo: Casanova Mario Cortivallo X 18 8699. Speicher: Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft Zürich Schadeninspektor Hans Haag VIII 7260. Pfadfinderabteilung IX 14863. Spiegel b. Bern: Schüpbach Peter Student III 128936. Spiez: Centralgarage Erwin Bettschen III 13651. Spreitenbach: Box-Club VI 14483. Spiez: Centralgarage Erwin Bettschen III 13651. Spreitenbach: Box-Club VI 14483. Spiez: Centralgarage Erwin Bettschen III 13651. Spreitenbach: Box-Club VI 14483. Spot Merzeschift VII 12195. Tägerwilen: Freie Christenge-meinde Gottlieben Karten-Aktion für die Afrika-Mission VIII 65707. Täuffelen: Sportklub Brit VIII 14361. Spreitenbach: Propiedbach VIII 14461. Spreitenbach: Propiedb

Halbheer Paul Maschinensetzer VIII 59437. – Hubli Rupert Transporte VIII 62639. – Interdress Finanz AG VIII 21365. – Kearney & Trecker C.V.A. Ltd Hove Branch Zurich VIII 28277. – Klöppinger-Rädchen Katharina Liegenschaftenverwaltung VIII 62637. – Neubauer-Schärer Fanny VIII 62667. – Oppliger-Tobler Arnold Elnstallateur VIII 62666. – Pletscher-Klotz Marie VIII 60212. – Polizeimusik Zürich-Stadt Beitragskonto VIII 62615. – Rey Victor Buchhaltungsbureau VIII 62680. – Riedel Hans-Heinz Mathematiklehrer VIII 22259. – Roth-Stemmer Paul. Ernst VIII 62681. – Rüeseger-Matter Alfred Radio- und Fernsehreparaturen VIII 62669. – Rütsch-Paschke Jutta Atelier Jutta VIII 61326. – Schaub Marianne Bodenimprägnierungen VIII 36201. – Scherrer Leo Elektriker VIII 62634. – Schweizer-Trefzger Werner VIII 31734. – Schweiz. Public. Relations Gesellschaft Ortsgruppe Zürich VIII 62563. – Turi-Sub VIII 626264. – Wergruppe für Architektur VIII 62661. – Zimmerli Klara Sekretärin VIII 60104. Vaduz (FL): Frommelt Harald City-Garage IX 17070.

Harksheide (Bz. Hamburg, Deutschland): Lange Johannes Kaufmann V 20519. Milano (Italia): Moretti Dante Galleria del Corso 2 XIa 8680. Rheinfelden (Baden, Deutschland): Morlock Erwin Edelsteinschleiferei V 33805.

#### Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik

Bericht der Eidg. Wohnbaukommission

Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbaukommission hat vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die gegenwärtige Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen, und schliesslich mussten die verschiedenen Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Dementsprechend wird im 1. Abschnitt die heutige Lage auf dem Wohnungsmarkt analysiert und die mutmassliche Entwicklung bis 1970 skizziert. Im 2. Abschnitt erfolgt die Darlegung der Zielsetzung und Begründung der öffentlichen Wohnungsmarktpolitik. Der 3. und letzte Abschnitt enthält die Grundzüge eines Systems von Massnahmen zur Normalisierung des Wohnungs- I marktes mit einem Schlusskapitel «Programm für die öffentliche Wohnungsmarktpolitik».

Der Bericht der Eidg. Wohnbaukommission «Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik», herausgegeben als Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft», kann gegen Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto III 520, Schweizerisehes Handelsamishlatt, Bern (Effingerstrasse 3), bezogen werden.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

## **PUBLICITAS**

Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

für Freitag, den 15. Mai 1964, 14.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Avenue des Toises 12, in Lausanne

#### Traktanden:

- 1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates für das Jahr 1963.
- 2. Bericht der Kontrollstelle.
- 3. Abnahme der Jahresrechnung 1963 und Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
- 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 5. Statutarische Wahlen.

Die Eintrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung können ab heute bis inklusive 9. Mai 1964 bei der Generaldirektion, Avenue des Toises 12, in Lausanne, gegen Ausweise über den Aktienbesitz, bezogen werden (Art. 16

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Vorschläge für die Verwendung des Reingewinnes, liegen ab 5. Mai 1964 bei der Generaldirektion und den Filialen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Lausanne, den 15. April 1964.

Der Verwaltungsrat.

#### Wasserwerke Zug

Die hentige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat die Dividende für das Ge-schäftsjahr 1963 auf Fr. 40.— brutto per Aktie angesetzt. Dementsprechend wird der Coupon Nr. 8 unserer Aktien ab heute bei der Zuger Kanto-nalbank und deren Filialen, sowie bei der Sehweizerischen Kreditanstalt mit

brutto Fr. 40.--abzüglich 30 % Eidg. Steuern Fr. 12.--

netto Fr. 28.-

spesenfrei eingelöst Zug, 29. April 1964.

# PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

#### Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lleu le vendredi 15 mai 1964, à 14 heures 30, au siège social, avenue des Toises 12, à Lausanne

#### Ordre du jour:

- 1º Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1963.
- 2º Rapport de l'organe de contrôle.
- 3º Votation sur les résultats de l'exercice 1963 et sur la décharge à donner au conseil d'administration, ainsi qu'à l'organe de contrôle.
- 4º Décision sur la répartition du bénéfice net.
- 5º Nominations statutaires.

Pour prendre part à l'assemblée générale, tout actionnalre doit avoir justifié de sa qualité d'actionnaire, ainsi que du nombre de titres qu'il possède, le 9 mai 1964 au plus tard, à la direction générale, avenue des Toises 12, à Lausanne, où il lui sera délivré une carte d'admission (art. 16 des statuts).

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport de l'organe de contrôle et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront déposés à la direction générale et au siège des succursales dès le 5 mai

Lausanne, le 15 avril 1964.

Le consell d'administration.

#### Banque Intra S.A., Genève

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 28 avril 1964 a fixé le dividende pour l'exercice 1963 comme suit :

 $1^{\circ}$  actions numérotées de 1 à  $200\bar{0}0$   $2^{\circ}$  actions numérotées de  $20\,001$  à  $30\,000$ 

fr. 15.— brut fr. 6.— brut

Ce dividende est payable des ce jour, contre remise du coupon  $N^\circ 2$ , sous déduction des impôts fédéraux sur les coupons el anticipé, par fr. 10.50 pour la catégorie 1 et fr. 4.20 pour la catégorie 2, au siège de la banque, 2, place du Rhône, à Genève.

Genève, le 29 avril 1964.

Le consell d'administration.



sucht

## Stellvertreter

und zukünftigen Nachfolger des

### Chefbuchhalters

zur Mitarbeit in sämtlichen Buchhaltungsarbeiten, Aufbau einer Betriebsbuchhaltung.

Eidg. Buchhaltungsdiplom, integrer Charakter, Takt, Sinn für Verantwortung und Zusammenarbeit, Idcalalter 30-35 Jahre.

interessante, ausbaufähige Tätigkeit, zeitgemässes Salär, Sozialleistungen, Fünftage-Woche, ruhige Wohnverhältnisse, nahe Einkaufszentren, bei Bewährung Aufstieg zu Chefbuchhalter.

Bewerbungen bitte mit Lebenslauf, Foto, Zeugnisabschriften und Handschriftprobe.

#### Maschinenfabrik Cham AG., Cham

Gegen Einlieferung des Coupons Nr. 34 nnserer Aktien kann die Dividende pro 1963 (brutto  $6\,\%$ ) ab heute

- bei der Zuger Kantonalbank in Zug
   bei der Schweizerischen Volksbank in Zürich
   beim Schweizerischen Bankverein in Zürich
   bei der Gesellschaftskasse in Cham

erhoben werden.

Cham, den 28. April 1964.

Der Verwaltungsrat.

#### **ARBITREX**

#### AG. für Arbitrage und Kapitalanlagen, Basel

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 12. Mai 1964, 11.30 Uhr, im Restaurant Drachen, Aeschenvorstadt 24. Basel

#### Traktanden:

- 1. Vorlage und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Bilanz mit Gewinnund Verlustrechnung per 31. Dezember 1963 nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
  2. Beschluss über die Verwendung des Reingewinnes.
  3. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
  4. a) Wahl des Verwaltungsrates;
  b) Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 27. April 1964 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Die Eintrittskarten sind gegen entsprechenden Ausweis des Aktienbesitzes bis zum 8. Mai 1964 bei der Gesellschaft zu beziehen.

Basel, den 27. April 1964.

. Der Verwaltungsrat.

### 4½%-Anleihe Società Elettrica Selt-Valdarno per Azioni Florenz, von 1956

Gemäss den Emissionsbedingungen dieser Anleihe sind im Jahre 1964 1250 Obligationen von ie sFr. 1000.- zu tilgen. Davon wurden 500 an der Börse zurückgekauft, während die restlichen 750 Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, am 6. April 1964 bei der Sehweizerischen Kreditansfalt, Zürich, zwecks Rückzahlung ab 15. Mai 1964 zu pari ausgelost wurden; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die zum Inkasso vorgewiesenen Titel müssen mit den Coupons per 15. Mai 1965 u. ff versehen sein.

45f /55	4261/70	9421/30	f 4841/50	17001/f0
49f /500	4711/20	9431/40	14901/10	17461/70
1541/50	5731/40	9551/60	14911/20	17471/80
1581/90	6011/20	9591/600	14921/30	17701/10
1741/50	6221/30	9651/60	15061/70	17781/90
1791/1800	6961/70	10021/30	15291/300	17801/10
1871/80	7161/70	1009f /100	15371/80	18281/90
2211/20	7181/90	10291/300	15401/10	f 8551/60
2251/60	7451/60	11891/900	15671/76	f8621/30
2421/30	7541/50	12201/10	f5679/80	19061 70
248f/90	7551/55	f2541/47	15681/90	19161/70
2982/90	7557/59	12621/30	16041/50	19571/80
3131/40	7681/90	13551/60	16051/60	
3241/50	7801/10	13691/95	16491/500	
3381/87	7831/40	13699/700	16742/50	
3881/90	8131/40	14481/90	16751/60	
4161/70	9411/20	14581/90	16831/40	



sur Ste-Croix (Jura vaudois) Paul H. Gantenbein, Dir. Tel. (024) 6 24 97

Das geeignete Erstklass-Haus für Ihre Sitzungen und Versammlungen -Leicht erreichbar - nur 50 km von und zu der EXPO, Angenehme Lokalitäten für alle möglichen Ansprüche.

Sehr sorgfältige Küche. 100 Betten.

Tennis - Minigolf - grosser Garten. Schönste Aussichtslage in absoluter Ruhe.

#### Steinwerke Erich Biberstein AG., Solothurn

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zur

#### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf Freitag, den 22. Mai 1964, 17.00 Uhr. im Zunfthaus zu Wirthen, in Solothurn.

#### Traktanden:

- Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1963, sowie Bericht der Kontrollstelle.
   Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
   Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
   Wahl der Kontrollstelle.

- Walil der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen im Büro der Gesellschaft, Baselstrasse 69, Soiothurn, den Aktionären zur Einsieht auf. Daselbst kann auch der Geschäftsbericht bezogen werden.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bis zum 21. Mai 1964, 12.00 Uhr, im Büro der Gesellschaft, Baselstrasse 69, Solothurn.

Solothurn, 2. Mai 1961.

Der Verwaltungsrat.

#### LONZA AG.

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donuerstag, den 14. Mai 1964, vormittags 11 Uhr. im Vortragssaal des Kunstmuseums in Basel (Eingang Dufourstrasse)

#### Tagesordnung:

- 1. Bericht des Verwaltungsrates.
  2. Bericht der Kontrollstelle.
  3. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz.
  4. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
  5. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
  6. Wahlen in den Verwaltungsrat,
  7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinlerlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 4. Mai bis spätestens den 11. Mai 1964 bei den nachfolgenden Stellen bezogen werden:

in Basel: bei der Gesellschaft, Münchensteinerstrasse 38, beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Ehinger & Gie.. beim Schweizerischen Bankverein, beim Schweizerischen Bankverein.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrales und der Kontrollstelle stehen bei den obigen Stellen vom 4. Mai 1964 an zur Verfügung der Aktionäre.

Baset, den 2. Mai 1964.

#### Trambahngesellschaft Basel-Aesch AG.

#### Einladung der Aktionäre zur 57. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 20. Mai 1964. 17.00 Uhr, im Gasthof Ochseu- in Reinach

#### . Traktanden:

- Prolokoll der Generalversammlung vom 30. Mai 1963.
   Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1963; Bericht der Revisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle.
- 4. Diverses.

Rechnung und Revisorenbericht sowie der Gesehäftsberieht sind vom 6. Mai an im Bureau der Gemeindeverwaltung Reinach zur Einsieht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Der Geschäftshericht 1963 wird gelem Aktionär mit der Einrittskarte für die Generalversammlung übergeben. Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Stamm- und Priorilätsaktien unter genauer Augabe der Nummern bis spätestens 13. Mai 1964 bei Herrn Alois Feigenwinter, Präsident des Verwaltungsrates, Reinach, anzumelden, worauf den Aktionären Eintrittskarten zugestellt werden.

Reinach, den 9. April 1964.

Der Verwaltungsrat der TBA.

#### Vermögensverwaltung Sonnenberg AG., Altdorf

#### Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft von heute hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1963:64 eine Dividende von

Fr. 40.— [abzüglich 27%] eidg. Verrechnungssteuer und 3% eidg. Couponsteuer mit

Fr. 28 .- net10

gegen Einreichung des Goupons Nr. 1 unserer Aktien zu verteilen, zahlbar bei der Bank und Finanz-Institut AG., Zürich 2, Claridenstrasse 35.

Altdorf, 28. April 1964.

Die Verwaltung.

# unsichtbare Handtuch



Mit dem Baege-Händetrockner nie mehr schmutzige und zerrissene Handtücher.

Einfache Bedienung: Ein Knopfdruck genügt. Alles. 40 Sekunden lang zirkuliert symphatisch temperierte Luft aus dem Baege-Händetrockner. Fertig.

- → absolut hygienisch → keinerlei Wartung → geringe Betriebskosten → SEV-geprüft

Baege-Händetrockner kosten:



Modell Super, 1650 Watt Fr. 270.-(mit Zeitschalter oder Fusschalter)



Modell Progress, 2000 Watt Fr. 345.-(nur mit Fusschalter)

→ geräuscharm → robustes Stahlgehäuse → kleines Format → und – kleiner Preis!

Baege-Händetrockner gehören in jeden fortschrittlichen Betrieb. Viel und gern gesehen in: Cafés, Restaurants, Büros, Fabriken, Kinos, Theatern, Tankstellen, Spitälern, Sanatorien etc.

Verlangen Sie bitte Prospekt bei der Generalvertretung

Basel, Thiersteinerallee 29, Tel. 061/341811

Spezialfabrik mit Interessanten Artikeln sucht Verbindung mit kapitalkräftiger Firma oder Kaufmann zwecks Ueber-nahme einer

#### GENERALVERTRETUNG

Es wollen sieh nur Firmen oder Herren melden, die über 50-100 Mille Kapital verfügen und fähig sind, einen intensiven Engresvertrieb (Ladengeschäfte, Warenhäuser) zuorganisieren.

Offerten unter Chiffre PA 3166-40 an Publicitas Zürich

Erfahrener, absolut bilanzsieherer Chefbuchhalter-Prokurist in ungekundeter Stellung sucht auf 1. Oktober 1964 neuen Wirkungskreis im Ranme Zürich Winterthur als

#### Leiter der Finanzabteilung rechte Hand des Inhabers Geschäftsführer eines mittleren Betriebes '

Ich biete flotten Charakter, tadellosen Leumund und saubere und zuverlässige Arbeit. Grosse Erfahrung im Sektor Rechnungswesen, Inkasso und Betreibung, Zahlungsverkehr über Banken, Akkreditiv und Wechselgeschäft usw.

Alter 47 (15 Jabre Chef-Buchhalter).

Angebote erreichen mich über Chiffre L 80673 an Publicitas

#### USINE

Fabrique de machines disposant d'immeubles avec terrain permettant extension, pare de machines, installations modernes, personnel qualifie, capacité de 80 à 100 ouvriers, bien connue sur le marche des machines serait à remettre sans le programme de fabrication.

L'exploitation actuelle peut être rapidement adaptée aux besoins de toute usine de construction de machines-outils. Affaire située en Suisse romande. Discrétion assurée et deman-

Ecrire sous chiffre PU 80786-20 à Publicitas,

#### A louer

sur plan à Fribourg, en plein centre commercial de la ville,

#### un GRAND MAGASIN avec belles vitrines

Conviendrait specialement pour bazar, commerce de vétements, chaussures, textiles, tea-room, etc.

S'adresser à Case postale 260, Fribourg 1 ou téléphone (037) 2 35 05.

Per anfangs Juni 1964 in Gewerbehaus an der Sce-strasse in Meilen (Zürich) zu vermieten

#### 450 m<sup>2</sup> Fabrikations- oder Büroffäche

mit Garderobergum, WC, Lift 2000 kg, Autoparkplätze

Anfragen an Architekturbüro Billeter & Veser, Zürich 6, Clausiusstrasse 67, Tel. (051) 47 96 50.

#### PRÉTS

#### depuis 50 ans discrétion complète garantle

Sans caution jusqu'à Fr. 10 000.
 Pas d'anquêta auprès du propriétaire ou de l'amployeur.
 Nous evons de la compréhension pour votre eituation.

#### A la Banque Procrédit, Fribourg

Veuillaz m'anvoyer la documentation sans angagement at sous anveloppa larmée.

Nom Pránom Localité Canton

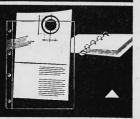
#### Rechts-Domizil

mit Telephondienst a. sep. Tel.-Nummer, Buehhaltung und Stenervertretung, sowie alle Treuhandarbeiten übernimmt:

Frz. Sutter, Bücher- und Steuerexperie, Postfach 3071, Zürich 23, Tel. (051) 35 68 55.



in allen Papeterien erhältlich



# SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

#### VARY - TYPER

als Occasion zu kaufen geeucht. Offerten an C. P. 22, Bulle (FR),

# Bandeisen

Sparen Sle Zeit und Arbeit durch Elnsatz

einer «HOMER»

Gegensprechanlage

Komplell mil Heupi-slelion, Nebenslalion, 20 Meler Kebel, Bellerie und Versend Fr. 89.—

Schweigheuser & Co. Service und General-vertrelung Bollmingen bei Basel Telephon (061) 47 37 63

Inserate

im Schweizerischen

Handelsamishlatt haben stels Erfolg

Stempel

## Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil AG., Jona

Der Coupon Nr. 3 unserer Aktien wird ab heute mit

Fr. 32.50 abzüglich Fr. 9.75 eidg. Coupons- und Verrechnungssteuer

Fr. 22,75 netto eingelöst an den Kassen der rr. 22.19 neue eingelöst an den Kassen der Schweizerischen Bankgesellschaft Rapperswil und Zürich St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Rapperswil Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet, Rapperswil Schweizerischen Kreditanstalt, Rapperswil Darlehenskasse Jona

sowie an der Geschäftskasse in Jona.

Der Verwnltungsrat.

Le titulaire de ce brevet suisse désire entrer en relation avec des industriels suisses en vue de l'exploitation de son invention

Nº 293 382 du 26 septembre 1952

«barre d'armature métallique laminée pour le renforcement d'ouvrages en béton»

Prière d'adresser les offres et propositions au:

Bureau d'Ingénieurs-conseils

#### A. Bugnion

10, route de Florissant,

Genève

#### Société Nouvelle des Bergues S.A., Genève

Selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 24 avril 1964, il est distribué, pour l'exercice 1963, un dividende de 12 % aux actions privilégices et un dividende de Fr. 1.06 à chaenne des actions ordinaires, payables sous déduction de 3 % timbre fédéral sur les coupons de de 27 % impôt initiépé, contre présentation du coupon Nº 10 aux guichets de la Société de Banque Suisse, 2, rue de la Confédération, Genève.

Genève, le 27 avril 1964.

Le consell d'administration.